

# ЛУИМА СЭРИПОС

[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

Основана 11 февраля 1989 года

11.06.2020  
№ 11  
(1221)

E-mail: [gazeta@khanty-yasang.ru](mailto:gazeta@khanty-yasang.ru)

## Няврамыт «Мань Ўсквен» үшләхтуңкве үравет



10 лопс

Ты  
номерт  
ловиньтэн:

Ишхыйпин  
ут хосыт  
сапрани  
вәрыгловес

2

Ҷасунт  
пәвүлныл  
хөнтлүм  
хөтпат

4-5

Щёман  
бйка яныг  
ағи

7

Хоса порат  
хансым нәпак

Ты вәрмаль  
самыл сунсым  
боньшаве

8-9

12

Пәс өлүпсаныл  
сүссылтан мә

14

Агит ос  
пыгыт послум  
хурияныл

16

ЛЯХХАЛЫТ

# Ищхайың ут хосыт сапрани вәрыгләвес

Яңқ нәтнә әтпос юи-бывыл хоталанәт мирн пәриим хотпат ос сәвсүр күштәйт округ Дума сапранин акван-атыгләвәсүт.

Тән сәкконын хансым сәвсүр тәлат урыл ищхайың ут хосыт потыртасыт ос матыр ләтың түв хүлтсүт. Мәтүт хоталт округ Дума налыман сапраниятә вәрыгләвес. Ты сапранияныл ос ищхайың ут хосыт олыс.

Төнт округ Дума депутатыт ос сәвсүр күштәйт 15 тәнки мәт олнә колнаканылт рүпитетасыт, тувыл Государственный Дума депутатанув тән рүпатаныл ос сүссаныл. Пуссын аквъёт 23 сәвсүр сәкконыт манос хүлтнә ләтың урыл хүнтләсүт. Ань 11 иильпи сәкконыт пирмайтасыт, мотаныт иң ловиньтавет ос комиссиян элаль тах сунсавет.

Өвләт ёмас рүпата вәрнә мәгыс элумхөлас тәланыл ёт рүпитан Уполномоченный күштәй-нә Наталья Стребкова Почётный грамота янытлан нәпакыл мүйлуптавес. Тувыл акв рүпитетан кол ос 60 хотпат Почётный грамотал ос майвәсүт.

Мот мәхум янытлан мәгыс депутатыт иильпи постановление нәпак пирмайтасыт. Ань волонтерыг олнә хотпат мәхумн нәтнәныл мәгыс ос янытлаңкве патавет. Советский район пәлыл Александра Воробьева мир сутьяг лов талн пәриявес. Тав тот китыт участкад хотпат сутытаңкве тах паты. Ос мот сәкконыт урыл янас потыртәгүм.

Нәврамыт мәгыс пирмайтый сәкконыт

Школат бывыл клас-сүтт хаништахтын

нәврамыт сүкыр әтпос бывыл щислатныл олн ойттәл тыттуңкве патавет. Тамле вәрмаль щән-әшит тән кисхатум ләтңаныл юи-пәлт вәрвес.

Тоба нәврамаквет исум тәнүт тәл хоса бәләгыт ос мәннә тәгыл сорыг агымыл илямтавет. Ань школат нәврамыт хәтүл сис акв щёс исум тәнүтыл тыттуңкве патавет.

Мәлал РФ Президенттүр уш самын патум ос 15 тәл яныт мус нәврамытын олн ойтнә мәгыс нәпак хансыс. Хүрум тәл мус яныт нәврамыт ат сөтыра солкөвил хүрум әтпос сис вос ойтавет.

Ос хүрум тәлныл яныгнув 15 тәланыл яныт нәврамыт акв щёс лов сөтырал вос мивет. Щән-әшит госуслуги тәра заявление-нәпак вос кәтәгүт, тот матыр-әти хүлтәглан ләтың пуссын олы.

Ань округ депутатыт 16-18 тәл яныт хаништахтын агит-пыгыт мәгыс ос олн ойтнә нәпак щәпитетасыт. Ты агит-пыгыт бывылтыт ань губернатор тав элаль номсахты ос та нәпакёт кәтпосэ пиннә юи-пәлт олныл уш мивет.

## Округ мирколныл мәхумн нәтавет

Округ бюджет олныт ёт рүпитан күшай нә Вера Дюдина 2020 тәл бывыл хүрум әтпосыт сис бәләгләм тәлат урыл потыртас. Ань мәлтү тәлныл акв тамле порат сәлнә олнанув 29,9 % яныгмасыт, ос тувыл 15,3 % сәвнүв олн холтсүв. Тыгыл 78% олныт мирн нәтмил вәрнә тәлат мәгыс минасыт.

Тувыл ань пирмайтый округ сәкконыт иильпи ләтңыт хүлтәвәсүт, ос тув тәстүм олныт мот щирый ловиньтавәсүт. Коронавирус агм пусмалтан ләккарыйт урыл сәкконын ләтың хассыт. Павылн рүпитаңкве миннә ләккарыйт кит млн солкөвил компенсация щирый ойтүңкве патавет, фельдшерыйт – акв млн солкөвил.

Ты ёлы-пәлт тән акв млн ос 500 сөтүра солкөвил майлувәсүт. Павыл школатт няврамыт хаништым рүпитетан хотпат ЖКХ мәгыс ойтум олнаныл ловиньтавет ос акв пәлэ ювле тах ойтаве.

## Элумхөлас үргалан күштәйт рүпатаныл урыл

Тувыл хүрум Уполномоченный-күштәйт рүпатаныл уральтавәсүт. Ос тох ёмтыс, элумхөлас вәрмаляныл ос нәврамыт тәланыл ёт рүпитан күшай-нәг ищхайың ут хосыт потыртаңкве ат вәрмәсүг. Акватэ такви рүпитетан колнакёт кәсалләвес ос потре ворилты сүйтис, мотанэ щар ат наңкыс, ат сүйтис. Тән туп сәртүн кәтүм потранән ловиньтавәсүт ос таширыл депутатыт рүпатанән артлавес.

Николай Евлахов, предпринимателит тәланыл ёт рүпатан күшай хүм щар ёмшакв уральтавес, депутатыт ты урыл сәв потыртасыт. Тобат тав рүпататэ ләккамтыяныл, мотаныт пүмашипа ләвәгүт. Ань ты йист хащтәл агм хонтам юи-пәлт сәв тәрвіт ёмтыс.

Тувыл күштәйт акван-нәтхатым ос тәлат мүс-хал вәруңкве потыртасыт. Тоба вәрмалит сәкконытын ёр пиним туп мүсхалыг ос ёмшакв элаль тотавет.

Ищхайың мәгыс минасыт



Тамара  
МЕРОВА

## ЛЯХХАЛЫТ



В. Грибкова, Р. Чагина ос Е. Атесова

Нэх лааме щирыл, саавсыр суссылтапыт олыглан порат тан пульницианыл урыл потыртэгыт. Ты тэланыл намтсаныл «Медицинский туризм». Екатерина Александровна тох лаамыс:

— Ман ань округт болнэ ат пульница урыл потыр щёпитасув — Сургут ёст болнэ сым пусмалтан

пульница, Сургутский окружной пульница, тувиш Ханты-Мансийск ёс округ пульница, уш самын патум няврам кол ос кат-лагыл пусмалтан центр.

Округувт ты мак яныг пульнициат. Тот саав яныг леккарьт рупитэгыт, элумхолас пусмалтан магыс эрнэ машинат, сиресир ишхийн ўтты

## Махум луимат вос пусмалтахтэгыт

Тынакт Екатерина Атесова ёт потрамасум. Тав Сургут ёст болнэ сым пусмалтан пульнициат ляххал тотым рупиты.

тот пуссын олэгыт. Ман ань Россия янытыл ос элэх хон мак болнэ мирн лаувуцкве таңхэв, ты пульнициат рупитан леккарьт ос ёмащакв пусмалтацкве вёрмёгыт. Ханты-Мансийск манос Сургут ёсн вос ёхталэгыт, ман пульницианувт вос пусмалтахтэгыт.

Таквсы порат Ханты-Мансийск ёст яныг суссылтап олыс, ман тот хурум хотал рупитасув. Ёс мир, муй махум кардиоскрининг нампа сым послын машина тара сыманыл уральтасанув. Келланыл хосыт саав матыр агм тара-паттысув — хотпа рак-агм оньши ман

ати, тувиш мот саавсыр агмыт уральтасув. Пунканыл, саманыл, паляныл, лувнаканыл уральтасанув, давление ос мот агмыл савалэгыт ман ати.

Махум сака пумцахтасыт, саав хотпа анализ варнэ магыс келл мисыт. Китыглактан латын саав ѿшсыт, ман касын хотпа ёт потрамасув, пульнициат адресаныл лаавсанув.

Округт болнэ ятил мир, манти мавт, манти ѿсанувт пусмалтахтэн. Пульницианувт ань матыр-ати пуссын олы, тэрпи товылхаты, эрнэ леккарьт олэгыт. Пуссын пустагыл олэн.

## Няврамыт олныл нётавет

Янк натнэ ётпост округ Пенсионный фонд күштэй нэ Татьяна Зайцева ляххал тонэ махум акван-атыгласанэ.

Округувт болнэ махум халт 5 сотыра солкобил 62 сотыракем няврам миве — ты 503 млн. солкоби.

Хурмит нётмил — 3 талныл ос 16 тал ин ат товлум яныт няврамыт 10 сотыра солкобил мивет. Ты тал яныт няврамыт янмалтан колтаглытыл ань округув янытыл 153 сотыра хотпа заявление-нэпак Пенсионный фондын кётсит.

Ман мавт ань тамле нётмил 320 сотыра колтаглыт катын-паттуцкве вёрмёгыт. Ты тэла магыс 2 млрд.

солкоби таствуес.

Махум ань янгыш ишхийн ўт «Госуслуги» нампа лопсэ хосыт олн хасылтэгыт. Таяныт ёмас варён, заявление-нэпакын мусхал щирил хансэн, акв-кит буква хот-тыпилтэгынте, олныл ат кётавён.

Манах хотпа олн хасылтас, манах няврам олныл ойтаве, ты урыл ман тах таквсы порат уш нанан ос хансёв.



Т. Зайцева

Нэх потыртас, ань Россия Президент хансум йильпи сакконэ щирыл няврамыт лупта ётпост олныл ойтунжкве овьлтавет. Няврамыт хурум янас саккон щирыл олныл нётавет.

Хурум тал товлын мус, колтагыл «Материнский капитал» нэпак вос оньши. Ты няврамыт хурум ётпос сис 5

сотыра солкобил ойтунжкве патавет.

Китыг указ щирыл, 3 талныл ос 7 тал яныт няврамыт ос аквтох 5 сотыра солкобил хурум ётпос ойтунжкве патавет. Тыг ровнэ няврамыт «Материнский капитал» нэпак оньшигыт ман ати, Пенсионный фонд тувле ат сунсы, касынчыл олныл миве.

Ляххалыг  
Светлана  
РОМБАНДЕЕВА  
хассаге

## ПОБЕДА ХОТАЛ КАСТЫЛ



Ты тāл яныг хoнт нак оигпам пāсныл  
75 тāл тōвlyс. Ты кастыл мāн кāсын  
газетат Хāльүс район мāн пāвlyтныл  
хoнтлын накын ялум мāнъщи хoтpanув  
урыл хансэв. Ты потрыт «Птицы светлой  
памяти» нампа нāпакт хансым бlэгыт.



Ёмас пāлныл Немдазин Н.И. ўнлы

**Николай  
Ильич  
Немдазин**

1924 тāлт мāнъ таквс  
этпос атхуйпловит  
хoтталт Хāльүс район  
Ясунт пāвlyт самын  
патыс. Николай Ильич  
1942 тāлт вōртур этпос  
вāт нупыл хoттыт хoтталт  
Хāльүс военкоматыл  
хoнтлын мāн тottвес. Тав 141 стрелковый  
дивизият хoнтлыс. 1943 тāлт мāнъполь  
этпос хoтхуйпловит  
хoтталт пуңкёт нāлын  
сакватавес. Пусмал-  
тахтаме юи-пāлт тав  
юв кётвес.

Война юи-пāлт хум  
Сүкыръя пāвyl аги  
Анна Дмитриевна Сай-  
нахова нāг totыстэ. Экваг-бийкаг кит пыг,  
акв аги: Илья, Алексей  
ос Альбина янмалта-  
сыг. Пēс порат Ясунт  
колхозт пēрма бlyс. Николай Ильич tot  
үйхул уральтым rūpitac. Ётылос Ясунт пāvyl  
пиркāтирыг бlyс.

Апge Андрей Нем-

дазин лāвys, бpатэ  
блmёт akvag тох по-  
тыртālyс, kina sусnэ  
tōtап хoсыт хoнтлын  
нак mōt щирyl sус-  
syltave. Ta pillyshman  
porat kāsyñ cāltat  
ёmshakv vāstэ, tав por-  
sulanke vērmave.

Николай Ильич pēs  
ийис бlупса щирyl blyс. Тав Уй йикv vārmalit  
ёmshakv vāsanэ, ты  
tэla элаль totnэ māgys  
mānъlat māхum xani-  
tасanэ.

Ойка «За доблестный  
труд. В ознаменовании  
100-летия со дня рож-  
дения В.И. Ленина»  
māgыln тагатан pōs os  
«Ветеран труда» нам  
бonyщис. Николай Ильич  
Немдазин 1994 тāлт  
вōrтур этпос вāt нупыл  
kityt хoтталт аtимыг  
bomтыs. Ясунт pāvyl  
ёл-щépitavес.

**Семён  
Павлович  
Пузин**

1902 тāлт Хāльүс  
район Mānья pāvylt

самын патыс. Тав  
ätятэ Pavel Puzin, xūl  
alышлан ос bōraян xum  
blyс. Pavel хoт pыg:  
Ivan, Iлья, Prokopiy,  
Sемён, Kузьma ос  
Trofim бonyщис.

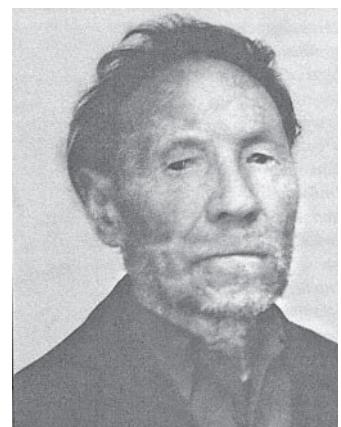
Хoнтлын нак ёly-  
pāлt Семён Pавлович  
Aгафья Kузьмовна nāg  
totыstэ. Tэн kит pыg  
Ustinoс Nikolay бoшыs.

Семён Pавлович  
1941 tāлt бйттур ेtпost  
Хāльүс военкоматыл  
хoнтлын mān totvess. Ta  
pāsnyl юv пищma  
at хансыгlaс. Puzin  
C.P. 1942 tāлt mān  
takvс ेtпost хотты māt  
хoнтlymatэ vānэтāl ta  
хультыs.

**Trofim  
Pавлович  
Puzin**

1900 tāлt lūpta  
ётпос vāt нупыл nilyt  
хoтталёт Хāльүс район  
Mānья pāvylt самын  
патыs. Экватэнаме Anna  
Sемёновна Сергушина  
blyс.

Trofim Pавлович  
1942 tāлt Хāльүс  
военкоматыл хoнтлын  
mān totvess. Puzin T.P.  
хoнтlymatэ nālyn  
sakvatálves, tав 1946  
tāлt юv ёхтыs. Xum



Puzin T.P.

Ясунт колхозт хūl  
alышлан ос bōraян  
хoтtag rūpitac.

Trofim Pавлович  
Puzin 1970 tāлt юi-pāлt  
aтимыg ёmтыs.

**Василий  
Иванович  
Сайнахов**

1924 tāлt Хāльүс  
район Ясунт pāvylt  
самын патыs. Omatэ  
nаме Matrёna Vasиль-  
evna blyс. Vojna ёly-  
pāлt Vasiliy Ivanovich  
«Ленин» нампа колхозт  
rūpitac.

Tav 1944 tāлt хoнт-  
lyн mān totvess. 1945  
tāлt юv ёхтыs.

Vasiliy Ivanovich  
nālyn sakvatálves,  
ётыл ты nюlmite  
pattat aтимыg ёmтыs.  
Xum Ясунт pāvylt ёл-  
щépitavес. Воссыg mōt  
potyр tав urēt aтim.

**Andrey  
Иванович  
Сергушин**

1911 tāлt Хāльүс  
район Ясунт pāvylt  
самын патыs. Lяpa  
rūtэ Anna Semёnovna  
Serguшинa blyс.

Andrey Ivanovich  
1941 tāлt бйттур ेtпos  
nёlоловхуйplov хoтталт  
Ханты-Мансийск ѫs  
военкоматыл хoнтлын  
mān totvess. Сергушин  
A.I. 1942 tāлt mānъполь  
ётпост хoнтлын māt  
vānэтāl ta хультыs. Mōt  
potyр tав urēt aтim.

**Dmitriy  
Сидорович  
Tихонов**

1906 tāлt Хāльүс  
район Ясунт pāvylt  
самын патыs. Omatэ

## ПОБЕДА ХӨТАЛ КАСТЫЛ

Екатерина Петровна Тихонова өлүс.

Дмитрий Сидорович 1941 тāлт Хāльүс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Та пāсныл нэматыр пищма юв at ёхталас. Тихонов Д.С. 1942 тāлт мāнъ таквс өтпост хонтлын мāт вāнэтāл та хультыс. Мот потыр тав урёт атим.

**Максим  
Иванович  
Тихонов**

1903 тāлт Хāльүс район Ясунт пāвылт самын патыс. Экватэ наме Елена Тихонова өлүс.

Максим Иванович 1942 тāлт сүкүр өтпост Ханты-Мансийск ўс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Та пāсныл пищма юв at кётыглас. Тихонов М.И. 1944 тāлт тāл котиль өтпост хонтлын мāт вāнэтāл та хультыс. Воссыг мот потыр тав урёт атим.

**Никита  
Васильевич  
Тихонов**

1913 тāлт Хāльүс район Ясунт пāвылт самын патыс. Экватэ Анна Ефимовна Тихонова өлүс.

Никита Васильевич Хāльүс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Тав 327 стрелковый дивизият хонтлыс. Тихонов Н.В. 1942 тāлт вортур өтпост вāт нупыл онтоловит хоталт порславес. Хум Ленинградский область Вороново пāвылт мот порсум салтатыт ёт-щёпитавес. Воссыг мот потыр тав урёт атим.

**Пётр  
Артемьевич  
Тихонов**

1925 тāлт Хāльүс район Ясунт пāвылт

самын патыс.

Пётр Артемьевич 1942 тāлт Хāльүс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Тав сāвсыр мāт хонтлыс. 1944 тāлт юв ёхтыс. Хум Ясунт пāвылт колхозт бухгалтерыг rūпитас.

Пётр Артемьевич Тихонов 1963 тāл мāнъполь өтпос нёлоловхуйплов хоталт атимыг ёмтыс. Ясунт пāвылт ёл-щёпитавес.

**Семён  
Васильевич  
Тихонов**

1926 тāл тāл котиль өтпос нёлоловхуйплов хоталт Хāльүс район Мāнъя пāвылт самын патыс. Война эллы-пāлт Сүкүръя пāвыл школат сāт класс астлас. Та юи-пāлт Ясунт пāвыл колхозт rūпитас. Мāнълат пыг хонтлын мāн 1943 тāлт totвес. Тōнт тав сāтхуйплов тāлэ тōвлыс. Хāльүс мус ийв xāпыл товим минасыт. Тувыл элаль Омск ўсн totвесыт, tot хонтлын вāрмальян хаништавесыт.

Семён Васильевич хүрмит Белорусский фронтты хонтлыс. 1943 тāлт юк нāтнэ өтпос-ныл 52 стрелковый полкыт, ётыл ос 17

стрелковый дивизият хонтлыс. Тав хонтлым Венгрия мā мус ялыс.

Семён Васильевич олмёт потыртāлыс, аквматнект руматэ няллын сакватавес. Командир таве пульницаан тутуңкве лāвысты. Мувлахил фашистыт олсыт. Тэн аквъёт матхмат хотал пульница мус ёмсыг. Хотыл порат түйтыглактасыг, туп этими, та минэг. Ворилты пульница мус ёхтысиг. Ос Семён Васильевич хүнне ювле хонтлын мāтэн ёхтыс, насати тав ётэ хонтлум салтатыт пуссын мувылтымат ос порсlyмат.

Ётыл акв мāт Семён Васильевич няллын тāкыщ сакватавес. Пульницац пусмалтахтыматэ Победа хоталты ёхтыс. Хум 1945 тāлт юв ёхтыс. Тав «Орден Отечественной войны II степени» ос «За отвагу» мāгылн тагатан посыгтыл майвес.

Война юи-пāлт, 1955 тāлт хум Ханты-Мансийск ўст «Рыбак-колхозсоюз» нампа школа астлас. Тувыл Ясунт пāвыл колхозт хус тāл rūпитас. 1960 тāлт ос «Саранпаульский» нампа совхозн rūпитаңкве патхатас.



Тихонов С.В.

Тав «Ветеран труда» нам биньшиц. 1971 тāлт ос Саранпауыл миркол депутатыг пёрийлвес.

Экватэ Прасковья Матвеевна Хозумова өлүс. Тэн аквъёт at ня врам: Галина, Василий, Татьяна, Георгий ос Иван ян-малтасыг. Семён Васильевич Тихонов 1992 тāлт бийттур өтпос китыт хоталт атимыг ёмтыс. Тав Ясунт пāвылт ёл-щёпитавес.

**Семён  
Иванович  
Тихонов**

1926 тāлт Хāльүс район Ясунт пāвылт самын патыс. Оматэ наме at вāве. Тав нэ тāл өлүс, няврам at биньшиц. Семён Иванович Хāльүс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Хум 1945 тāлт мāнъполь өтпост хотты мāт хонтлыматэ вāнэтāл та хультыс. Мот потыр тав урёт атим.

**Тимофеи  
Васильевич  
Тихонов**

Хāльүс район Ясунт пāвылт самын патыс. Хум Хāльүс военкоматыл хонтлын мāн totвес. Тав 63 стрелковый полкыт хонтлыс. Тихонов Т.В. няллын сакватавес, 1943 тāлт мāнъполь өтпос сāтыт хоталт пульницац атимыг ёмтыс. Тав Вологда ўст ёл-щёпитавес. Мот потыр тав урёт бс атим.

Ясунт пāвылныл хонтлум хотпат урыл ам мот газетат бс элаль хансэгум тах.

Ты потыр газетан «Птицы светлой памяти» нэпак хосыт Николай НИКИТИН хансыстэ

ПАВЛЫҢ МИР ӨЛУПСА

# Мāнь пāвыл өлупса



**Октябрьский район Большой Атлым пāвыл культура кол күщаиг Эльвира Николаевна Кукарских рүпитеты. Ты тэллы ам тув ялсум. Тот Ас мāхум ханты латыл диктант хассыт. Тойнты пāвыл күщай нэ такви рүпататэ ос пāвыл урыл мощ потыртас.**

**Н**éкве клуб күщаиг хус арыгтем тāл рүпитеты. Ялпың хоталыт олыглан порат tot мир мāгыс концертты сусылтавет. Мāньлат махум мāгыс касылыт щéпитетавет. Ты колт няврамыт ёнгалтавет, тāн катыл пормасыт варёгыт ос йиквёгыт, эргёгыт. Пенсият олнэ яныгпала хотпат яныг намхоталаныл tot янытлавет.

Эльвира Николаевна лāвыс, пāвылт олнэ няврамыт тāнки потраныл, катыл послум хуряныл ищхипың ут хосыт сāвсыр конкурсын ос кётыглияныл. Пāлың няврамыт ватихал нöх-патыгласыт. Ты рүпатаныл мāгыс сāв щёс янытлан нэпакытыл ос муйлупсатыл муйлуптальвёсит.

Тувыл тāн район янытыл муйлым ос ялантальгыт. Ос тамле вармаль олы, мусхал

щирыл яласан лёңх атим. Тэллы порат туп тэллы лёңх хосыт, туи ос я хосыт мот пāвылт ёхтуңкве рёви. Ты вармаль щирыл матьёмас Октябрьский район мирколыл акваг нётыглает, яласан утыл майлавет.

**Б**ольшой Атлым пāвылт хүрүмсэйт арыгтем элумхолас хансым олы. Тыгыл китсаткем хотпа tot акваг олы. Савыңпалэ



Шéрхилн пáрт

хумыт элн рүпитэгыт, юв туп ўщлахтын порат ёхталыгыт. Сартын пāвылт сāв Ас махум олыс. Ань хантыт мот махум ёт акван-тэлыгласыт, колтагланылт туп рущ латыл потыртэгыт. Тыимагыс tot савыңпалэ ханты махум танки щань латынанылт ваганыл.

Пес порат пāвылт яныг хонт порат хонтлум хотпа ос война порат юн тарвитын рүпата варум махум сав олыс. Ань тан пуссын холасыт, туп хонтлын нак порат самын патум няврамыт ос блокадный Ленинградыл акв хум хультсит. Ты тал мир колт рүпитетан хотпат ты хум палт ёхталасыт, тав янытлавес ос муйлуптасал муйлуптавес.

**К**луб-колт музей щёпитетым олы. Тот күщаиг Людмила Васильевна Кетрарь рүпитеты. Тав «Акань» нампа кружок биьши. Тув сав няврамыт катыл савсыр сосса пормасыт варункве ёхталыгыт. Ты нэ такви ос Большой Атлым пāвылт самын патыс. Тот яныгмас, школа астлас, элын хаништахтас ос рүпитетакве юв ёхтыс. Тав лавме щирыл, ювле хультум талытт музей

магыс сосса хотпаныл сав пес пормас атыгласыт.

Ань яныгпала хотпа моща хультис. Пес пормасыт пуссын лакквата-тотвёсит. Това пес пормасыт Октябрьский район музей биьшает. Тыимагыс павлың махум нявраманыл ёт танки ёранылт сакныл, нийныл ос сасныл маныр пормас варункве хасёгыт, таи та варёгыт. Музей лащал-лащал савмалтыныл.

Павылт яныг школа олы. Тот ань ватакхем савит няврам атхуйплов класс мус хаништахты. Школа кийырт мань няврам ўргалан кол рүпитеты. Тувыл tot мань пульница, наид постын кол, кит лапка ос наин варнэ пёкарня олы.

**П**япат Ас яовты кос, ос хул алышлан община нэмхөтют тох аты варыс, туп хул пирмайттан лётник олы. Хул пувнэ хотпат хуланыл оли магыс тув мыганыл. Ты хосыт сакати мощ оли сэлэгыт.

**М**аньлат махум Ханты-Мансийск, Нягань ос Белоярский ўсытн олуңкве миныхлэгыт. Юв туп ўщлахтын хоталытт ёхтальгыт. Павылт ань савыңпалэ яныгпала хотпат олэгыт.

Юи-овылт Эльвира Николаевна тох лавыс, мирн сака марщумыг ул вос ёмтыс, клуб-колт савсыр кружокт варим олэгыт.

Ань ты хотал мус пуссын аквёт атпан савиткем элумхолас тув ёхталы. Махум tot катыл савсыр пормасыт варёгыт, эргёгыт, йиквёгыт, ёмас номтыл элаль олэгыт.

**Николай МЕРОВ**

СОССА МИР ӨЛУПСА

# Щёман өйка яныг аги



Г.К. Алгадьева ос Т.С. Тасманова



Т.С. Тасманова апганэ ёт

**П**ёс порат Нёрахи павылт сав мир  
бэлс, ань тот кит хётпаг Татьяна  
Семёновна Тасманова ос акв руш өйка  
туп өлэг. Мот махум ўшлактуңкве  
манос картопка пинуңкве тув  
ёхталэгыт.

Татьяна Семёновна агитэн Няхщамбөль павылн акваг бөваве, тав тув вантлуңкве ат касаши. Маньщи нэ вораим, хүл алыщлым яласы, пора ёхты – пил ваты. Тэпкант картопка пины ос мот тэнут янмалты. Өйкатэ наме Владимир Николаевич Тасманов бэлс. Тэн хүрүм аги Наталья, Надежда ос Галина янмалтасыг. Ты маньщи

щёмья хус арыгкем тал ювле хультум порат Нёрахи павылн вантлас. Агиянэн яныгмасыт, танки шёмьяңыг ёмтсит. Тувыл Владимир Николаевич ётимыг ёмтыс, Татьяна Семёновна колёт тааккёт та хультыс. Агит оманылт ёрувлыяныл, ватихал яныгмам павланылн ёхталэгыт. Татьяна Семёновна агиянэ сат няврам бищёгыт.

**Татьяна Семёновна өлүпсатэ урыл Галина Константиновна Алгадьева (Самбиналова) ёрғы варыс. Тав ёрге ёлаль хансым бэлс.**

Щёман өйка яныг аги, Нёрах павылаквета. Вуйкан сампа, самын хүл Татья, Татья алы-я, Татья, Татья пуви-я.

Ялпын рёви хоса воль Улятем рёви хоса воль Лёйи ховт нёл, мань сайдвёныл Татья нэглыглалы-я, Татья ўрыглалыяве.

Вуйкан таңхуп таңхын хүл Выгыр сампа самын хүл Выгыр таңхуп таңхын хүл

Татья, Татья тоты-я, Татья, Татья тотыглалы-я. Руш экват, руш эквакет Я ватат ўрхатэгыт.

Паг-пухтуңкве ат алымы, Паг-квалуңкве ат алымы, Хүлкенэке ёвтавет, Хүлкенэке вивет-а.

Щёман өйка яныг аги, Куриков Тарья яныг аги. Катаге кárкам, кárкам-а Лаглэ кárкам, кárкам-а.

Тан пуссын туи порат анекваныл палт ўшлактэгыт.

Татьяна Семёновна такви Яныгпавылныл бэлс. Атятэ Семён Васильевич Самбиналов ос оматэ Дарья Васильевна Курикова сав няврам янмалтасыг. Ань Татьяна Семёновна ос ёпшицэ Дмитрий Семёнович тэнккетэн хультсыг. Атятэн 1943 талт войнан төтвес, та мус «Киров» нампа колхозт салы ўрнэ хумыг рүпитас. Касын салы паль пос щирэл ханьшуңкве вёрмис. Сав сорп, хайтнут катын-паттыглас, колхоз маг-

сыл яныг план акваг варыс. Акв нялэл акваторыг кит хайтнут алункв вёрмис. Ворт ёсал ёмис, лёнхе ат хультыс, такем молях, күстүр хумыг бэлс. Хонтлан маныл 1944 талт юв ёхтыс. Та пильщмаң нюлмиянэтыл савалым 1966 талт ётимыг ёмтыс.

Татьяна Семёновна атятэ хольт ворт ёсал молях ёмыгтаңкве вёрми, писалил патлуптаңкве ёмащакве хасы. Маньщи нэ сымын, ёмас хётпаг бэлс. Пёс махум хольт мойт мойтункве сака хасы. Ошхуль варункве ос вёрми, таве хунтлуңкве сака пумащ.

Тэлы хотал ке вары, Уйна күпнит ёса  
Вор ляльт та ўнтыкетэ,  
Хум рүпата ос варикве.

Сэмыл нёхыс таглын пүтыл  
Татья ёхтыгпалыкве,  
Татья, ёмыгталаыкве,  
Татья вёрми, вёрми-я.

Хүрүм аги колтаглэ  
Тэнутаквел алытэ,  
Тэнутаквел тотиянэ  
Щёман өйка яныг аги.

**Г. К. АЛГАДЬЕВА ёргум  
ёрге нэпаки Наталья  
ТАСМАНОВА хансыстэ**

## ХАНИШТАП

# Хоса порат хансым нэпак

Ты мāнъши лāтъыл хансым пёс нэпак 66 тāл ювле хультум порат тāртвес.  
Тавётыл ань сāв хотпа пумщалахтэгыт.



Наталья Кирилловна Филиппова (Вынгилева)  
Саранпायлт мāхумн сака ёмщакв вāве ос янытлаве. Тав налыман арыгтем тāл школат рүпитетас, няврамыт руш лāтын ос литературан хаништасанэ.

Наталья Кирилловна Няхлаң пāвылт самын патыс ос tot яныгмас. Овлэт таве хаништам нэ наме Анастасия Семеновна Исыпова блыс, тав ты агиришкве ёмщакв хаништастэ.

Хунь тав нилыт классыт хаништахтас, тóнт хаништам нэ щагтам ос касащим няврамыт тетрадит уральтаңкве нётыс. Школатэ астламе юи-пāлт 1947 тāлт Ханты-Мансийск ѫс педучилишан хаништахтуңкве минас. Таве

астламе порат ос ёлаль Ленинград ѫс минас.

«Ленинград ѫст ам Герцен нампа институт луима мāхум отделениян 1952 талт минасум. Мāн группавт атхуйпловтем хотпа блыс, ты хантыт, ёрныт, чукчиг ос мот агит ос пыгыт блысит. Тит хаништам хотпаг Матрена Панкратьевна Вахрушева ос Алексей Николаевич Баландин ам ётум сака ёмщакв потыртасыг, тэн хотпа нупыл сака ёмас титыг блысиг.

Матрена Панкратьевна хонтаң мāнъши нэ блыс. Хаништахтам мāхманум халт ам амтэм потрыт толмашласум. Ул таимагыс ты рүпата варуңкве вуйвёсум, ам мāнъши латнумтыл ёмщакв потыртасум ос рүпитетасум хоса ўнлуңкве

вёрмысум.

Ты хаништам хотпагум палт юв, тэн палтэн, муйтуңкве яланталсум. Овлэт мāн аквьёт щай айсүв, туыл тэн ёнумн варнэ рүпата майлысыг», - тох ты ань Наталья Кирилловна та пора урыл потырты.

Мансаивт олныл та варум рүпататэ мāгсыл издаельстваныл ойтвес, тав ань ат номитэ. Ос сака ёмщакв номитэ, хунь толмашлам потре нэпакыг варвес ос мансаивт нэпакыл кāтн майвес. Тав сака щагтыс, номсаалыс, матъёмас мāнъши латнё вагтэ. Номитэ, хумус ты нэпаке юв Няхлаң павлён потыстэ, ётятэ номтэ татем та ёмас блыс, тав агитэтыл сака янытлахтас ос ёсыгхатас.

Аги элн Ленинград

яныг ѫст хаништахтаме порат пищман юн сака ўрвёсит. Ювле тавён павлың мāхманэ пуссын акван-нётхатым, акван-юршатым пищма хассит, хоты латын тув хансункве.

Кирилл Петрович Вынгилев колёт нормат лампа тэс, рутанэ акван-атхатыгласыт ос хансункве хансэ хотты хотпа ўнтас, тав ты латын потырты.

Наталья Кирилловна оматэ Парасковья Самсоновна наме блыс, агиришкве ат талэ яныт порат 1937 талт ома тал хультыс, оманыл илттиг матырмат агымыл ёмтыс, таймагыс молях хотталь ловумтас.

Акв пищматэ тох ты хансым блыс: «Няхлаң павылныл паща латын тётэгум! Наталья тының агитем, паща блэн! Нацын хансэгыт ам, Улякшин, Николай акин ос Фекла! Тының агикве, тыхотал нац пищман ёхтыс, ань рётын юсвой этпос сатыт хотал.

Мāн сака щагтсүв. Ань рётын юсвой этпос нёлоловит хотал 1953 тал, пищма хансункве





Н.К. Филиппова ёгияге В.П. Комкова ос Л.П. Стаканова ёт посым болы

патёв, наңынныл нётмил вөвүнкве таңхёгум. Ам налоказыл савыл хасвёсум, тасавит ойтуңкве ат вёrmёгум. Наң олн те оньшёгын, мөш тётэн.

Таквсы ты тётыгласын, аквта щирал тётэн. Юв ёхталан магсыл наңтнан олн ос атэн. Ануун нянь ёвтнэ магсыл олн те эрыс, наңынныл ат вөвнүвум, ань ануун 140 солкоби олн-пот ойтуңкве эри. Ос ёмас улум. Пищма хансыс Вынгилева Ольга. Наңын ам омагум-атягум паща латың тётэн, ос Нюра, Щёман, Мотя, ам Галина агим».

«Ленинград ўсныл паща латың тётэнгум! Паща олэн атам, Улякщим, Николай аким ос Фекла ақвум! Ам наңнан сав ёмас, сымың латың лавёгум, янгыш пуссын пустагыл олэн. Атая, наң ты пищмал ануум хотрохтупастын.

Ам ань номсёгум, наң люльсаң олэгын, нуса тотэгын, олныл ат

тёвлавен. Атая, наң тара ювле хансён, олныл ёхтувёсын ман ати. Ам ань почтан ялсум, телеграмма хассум ос яныгсат солкоби наңын тётсум.

Ам ань воссыг олн ат оньшёгум. Ты олнанум юв ялнэ лёңхын атыгласанум кос, ос тав кас, ты тал юв ат ялэгум, мотынтыг тах уш, ань тыт редакцият рүпитаңкве патёгум. Савнуб олн те сэлэгум, наңын тах ос тётэнгум.

Атая, ануун ань тарвигт, аквписыг наң урынтыл номсахтэгум, наң ул люльсаң олэгын, нуса тотым олэгын. Пищмам ты астылыум. Маньполь этпос 7 хотал 1953 тал».

Та туи Наталья хаништахтын маныл ас-туме порат юв, ятил павылтётэн, тох ат та ялыс.

**Л.П. СТАКАНОВА, мань агитэ, хансум потыр Галина КОНДИНАН маньши латыңг толмащлавес**



Н.К. Филиппова ос Ю. Риконен, тав хаништам хотпатэ, касың порат учитеle палт щалтсы

## Румагум ёт потыртасум



Тувл ос Василий Харитонов ёт потыртасум. Хум ос лавыс:

— Ам олнэ палытум карантин майс, ак палыттэйл мөш мотцир ёмтыс, мот палыттэйл ати. Ам ты элы-пал юн бс сав рүпитасум. Новгородский университеттта ам янаас кабинет ат оньшёюм, хот ам вёrmыннувум рүпитаңкв, тувл щёровн ам тот сав рүпата ат оньшёюм.



Ань ёлумхоласыт мотцир олункв патсыт, тан пойтсыт ёмайтаңкв, хаништахтан ман яласаңкв, ам тананылн нётуңкв патсум. Ам варсум амки курсанум осеватал латыт, тувл касың хотал матсыр потрыт потыртасум, тувл руманум нётуңкв вёвыйласум. Сав ванут хумыс хаништахтаңкв, хумыс мот щирл ёмашакв варуңкв, ам лавыйласум.

Маньши проекта ам технический рүпата варёум, тувл ос Дарья ёт ман иж элаль маньши потрыт варёв. Тувл ос интернет хосыт маньши потрыт руш латыңна толмащлыяnum. Ам диссертациям ос маньши латың урыл олы, таймайс ам латың хаништылум.

**Евгений АНЯМОВ**

## НЯВРАМЫТ МĀГЫС

# Няврамыт «Мāнь Усквен» үшлахтуңкве үравет



Ты туи няврамыт үшлахтын мāт őйттур őтпос őвил хóтналыл рўпитаңкве őвылтахтэгыт. Кит őтпос сыс мāн округувт атсāт арыгкем үшлахтын мāт 250 сôтыра арыгкем агирющит-пыгрищит тах үшлахтэгыт.

Хâльус район Йсунт пâвилт őлнэ «Мāнь Усквэт» хóрум смена рўпитаңкве паты. Хоты порат сменат вâрыглает ос манасâвит няврамыт tot үшлахтэгыт, та урыл Любовь Павловна Стаканова мânyчи газетав мâгсыт потыртас.

— «Языковая» нампа смена őйттур őтпос 10 хóтналыл 17 хóталэ мус тах рўпитеты. Тот 65 няврамыт тах үшлахтэгыт ос мânyчи лâтың хаништаңкве патэгыт. Мânyлат хóтпанув ос

нявраманув щâнь лâтың ат вâгыт, тыимâгсыл мâн тамле смена ань вâрыглэв.

Тân ётаныл Мария Васильевна Фризоргер рўпитаңкве паты. Тав сâв тâл школат няврамыт хаништым рўпитетас. Ханты-Мансийск ўсныл «Лылың Союм» нампа центрят рўпitan нэ Ольга Мартыновна Норова (Анямова) агит, пыгыт мânyчи лâтjыл хаништаңкве ос ёхты.

Та порат няврамыт мâштырланкве ханиш-

тахтуңкве патэгыт. Ты тâлныл мâн «Кочующая школа» нампа хаништап ос Хулюмсүнт, Кульпас ос Ягрим пâвlyтт вâрыгласў. Тот őлнэ мâштыр хóтпат «Мâнь Усквэн» ань вôвыглыянұв. Ханты-Мансийск ўсныл мâштыр őквав Мария Сергеевна Мерова ос тах ёхты.

Китыт смена «Горная» őйттур őтпост 19-28 хóтальт вâрыглылұв. Ты тâл Нêрн хус агি ос пыг минэгыт. Tân ётаныл Иван Николаевич Вокуев

ос Сергей Викторович Стаканов ялэг.

Хўрмит смена «Время поюющих стрел» őйттур őтпос 30 хóтналыл вôртур őтпос 6 хóталэ мус тах рўпитеты. 70 няврам үшлахтуңкве тув ёхталэгыт. Та сменан учёный нэ Светлана Алексеевна Попова вôвилұв. Тав Үййквэ вâрмаль урыл тâнаныл потыртас.

«Мâнь Усквэ» нампа мâн кâсың няврам ёхталаңкве вêрми.

Оманыл-а-тянылн заявление-нêпак ань хансуңкве ос мâн палтувн кётуңкве őри. Заявление-нêпакыт Хâльус, Приполярный, Нâхшамбôль, Хулюмсүнт, Лôпмус, Кульпас, Саранпâвил ос Ханты-Мансийск үст őлнэ мâхмит хассыт».

«Мâнь Усквэт» рўпитетан мâхум үшлахтын мâныл щёпитаңкве őвылтахтасыт. Ос ты элы-пâлт сâв őтпос сыс сâвсыр нêпакыт ёт рўпитетасыт.

Любовь Павловна лâвыйс, ань коронавирус агм őлнэ мâгыс, тân ос сâвсыр нêпакыл кётавет, сâвсыр рўпата вâруңкве лâвавет. Ты рўпата тân мûсхалыг варияныл, «Мâнь Усквэт» агирющит ос пыгрищит ёмашакв вос үшлахтэгыт.

Людмила ТЕТКИНА



Ишхпайын мâтвиммұхриз

# ТЭК ПАВЫЛ МАШТЫР НЭГ

**Х**арьёс район ТЭК павылт маштыр нэг ёт потрамасум – Анастасия Алексеевна ос Анастасия Петровна Новьюхова. Олупсатэн урыл китыглассагум, хот самын патсыг, щаквщукве хот хаништахасыг. Нан ань элаль ханты нэквег овылтыт ловиньтэн.

## Тав маньтагыл щаквщи

Анастасия Алексеевна Новьюхова, такви опарищ наме Аликова, тал котиль ётпост 1955 талт самын патыс. Тэлы порат 65 талэ төвлүс. Нэ тох потыртас:

– Ам маньтагыл матыр-ати юнтэгум – ханты суп, лагыл маснүт ос мот савсыр пормас, ѡщнүт варёгум. Тэк павлувт катыл матыр варнэ кружок оньщёв, тув янгэ-мане пуссын ялантэв, маснүт юнтэв, халувт хултыглахтэв, маньлат махум хаништэв.

2000 талт экват магыс «Ас нэ» нампа эргын коллектив варсув. Тувыл та пасныл эргим хот-ати яласаңкве патсув, эргашлэв-ийквашлэв, тыхал катыл варум пормасанув суссылтэв. Хунь хотталь вовавёв, тара юнсхатункве та патэв, тыи эри, тай эри. Эргын маснутанув – супанув, торанув, лагыл маснутанув ос пальсаканув-турлопсанув ань нётнэг вос сусхатэгти, таимагыс акваг та щаквщёв.

Катыл варнутанув пёс ширыл Ѣёптиянув, пёс порат махманув хумус щаквщисит, паквпалын суп ман апа хумус юнтысит, тох варёв.

Ам Ханты-Мансийск ўс ляпат мань павылт самын патсум, сат тал мус тот янгмасум. Тувыл омам хотталь щалтыс, янг увщимн

Тэк павылн төтвэсум. Тав педучилище астламе юи-палт тыг кётвес, школат наврамыт хаништым рупитас. Элаль тут та янгмасум, школат хаништахасум, тувыл Тобольск ўс радиотехнический техникум хаништахтуукве минасум. Сав тал почтат рупитасум.

Ойкам ханты хум, Валерий Семёнович Новьюхов, халмэнт мёнти латыл потыртыйн. Кит аги ос пыг янмалтасмэн, ань пуссын янгмасыт, Тэг павылт олэгти. Надя агимэн школат наврамыт хаништым рупиты, Галимэн садикыт рупиты, тэн сас щемя-њиг-наврамынг.

Ань иис наврамыт щань латыл ат потыртэгти, ман янгхотпат, ты магыс номтанув савалэгти. Хунь акванхонтхатэв, щаквщинэв



А.П. Новьюхова

халт, манти латыл потыртэв, маньлат махум хаништэв, пуссын аквьёт ханты эргти эргэв.

## Апа юнтуукве хасы

Анастасия Петровна Новьюхова лави, тав Нёрт самын патыс. Китыглассум, хоты мят самын патыс, тав мовиньтум элаль потыртас:

– А тав хунь ваве, омам лавыглас, мань таквс ётпост 1962 талт Нёрт ахвтас похат самын патсум. Тонт омам Евдокия Ивановна (такви опарищ наме

Неттина) ос атам Петр Алексеевич Миляхов салы ўрим яласасыг. Китхуйплов наврам ѡщсиг, ман ань ат ягаги хультсув.

Щащёквав сака маштыр нэ олыс, сав апа юнтуукве, ман пуссын апат янгмасув. Пес колув хот-лосталаслув, пормасанув хотталь пахвташласанув. Тонт нэмхотют ат лавыглас, пёс пормасыт аквантуукве эри, ань тыитай кисмаёв, нэматыр атим.

Молты ам Ханты-Мансийск ўс апат варнэ хаништапын ялсум. Тот суссум, окруж янитыл олнэ ханты ос маньщи махманув апа хумус варёгти, товат сасныл юнтигти, товат йивныл варёгти. Сака пумыш хаништап олыс, ам тот маттем юнсхатасум. Ань тай апа варуукве хасёгум, китыт апам ты асты. Пыгум навраманэ ич манит, апа эри. Ань пенсият олэгум, лыпащ Ѣёс сав оньщёгум, паквпалын супыт юнтигум, сакныл савсыр хорамыт хартэгум, лагыл маснүт юнтигум.



А.А. Новьюхова

Светлана РОМБАНДЕЕВА

КҮШАЙТ РҮПАТАНЫЛ

# Ты вāрмаль самыл сунсым ᄀньщаве

**Я**ңк нāтнэ ётпос оигпам порат Ханты-Мансиjsk ўс Общественный палатат рүпитан мāхум сапрāни вāryгласыт.

Ты вāрмальн Югра мā Общественный палата күшай нэ Ирина Максимова, Россия Президентувн нётмил вārnэ хум Александр Брод, округ нотариальный палата күшай нэ Жанна Самойлова, «Югра лылыёп» ассоциация күшай нэ Людмила Алфёрова ос мотаныт акван-атхатыгласыт. Сāвыңпāлэ мāхум мот ўситныл ищхипың ут хосыт потрыт хүнтлэсит.

Россия Конституция нэпакт Россия мирув мāгыс сāв ёрнэ потыр хансым олы. Ань това потрыт палт йильпи

лāтың нётумтавес. Ты вāрмаль тыт олнэ мāхумн мүсты манос ати, тān нэпак тāратаңкве лāвавет.

Нэпак тāртын колт наблюдатель-хотпат рүпитанкве патэгыт. Ты хотпат ань акван-атавет ос ищхипың ут хосыт ты вāрмальн хаништанкве патавет. Тān нэпак тāратаңкве патыяныл, нэматыр люль ул вос ёмтыс.

Александр Брод атхатыглам мāхум ёлы-пāлт доклад-нэпак ловиньтас, тав лāвас:

— Ань мā янытыл хаштāл агм ёмтыс. Тыи-



мāгыс ань ёргалахтым нэпак тāртуңкве ёри. Россия янытыл рүпитан ань яныгсāт сōтыра сāвикткем ёлумхолас нэпак тāртнэ колт сунсуңкве патэгыт. Тān Общественный палата хосыт ты тэлан хаништавет тах.

Округт Общественный палата күшай нэ Ирина Максимова ос тох лāвас:

— Мāн округгүйт нила сōтыра сāвикткем ёлумхолас нэпак тāртнэ тэла сунсуңкве патэгыт. Ты

сāвсыр общественный объединения, политика вāрмаль тотнэ партият ос нас мāхум.

Күшай нэ потре щирэл, нэпак тāртнэ вāрмаль сунсуңкве сāв хотпа кāсаци. Ань Ханты-Мансиjsk ўст ёрнэ сāвикт мāхум атхатас. Ты ўст нэпак тāртнэ вāт нупыл нёллов кол рүпитанкве паты. Пуссын аквёйт китсāткем ёлумхолас сунсуңкве тув ёхталэгыт.

Николай МЕРОВ

## Мāхум хүл солвалтэгыт

**Екатерина Александровна Тандалова** «Колмодай» общинат күшай нэ олы. Тав рүпаратэ урал тох потыртас.

Цингалы пāвылт тān хүл алыщлан мā оньщёгыт, хүл tot пувёгыт, тувыл солвалтаяныл, тослыяныл. Това хүлыт мāниг сакватаяныл, фарш вārёгыт, тованыл пайтаяныл, пāнкан лаптовартаяныл, тох ёлтыналыяныл. Нэ лāвас, хосат та пāвылт ханты рүт мāхманэ олсыт, пēс тāгыл хүл алыщласыт, воряясит. Ань tot пēс коланыл олы, кол похат янаг холодильникыт оньщёгыт, хүланыл тув пинтлыяныл.

Нэ китыгласлум, хүланыл хотыут ёвтавет, тав тох лāвас:

— Сāвыңпāлэ Ханты-Мансиjsk ўс тутыля-

нув. Тот «Лукошко» рынок олы, та мāт сака ётавет. Мāхум сорт хүл фарш сака китыглэгыт, ўсн туп totёв, пуссын тāра та ётавет.

Мāнти лāпка ат оньщёв, мот лāпкатн хүланув totыглыянүв. Лāпкаң күшант свонитэгыт, лāвёгыт, манхурип хүл ёри ман фарш ман сāвикт ёри. Хотыут хүл вови, тув та тутыянув.

Ханты-Мансиjsk ўст «Вэнт корт» (ханты лāтњыл намаим олы – Вор пāвыл) мā оньщёв, Иртыш ё вāтат олы. Ты мā ўс мир ўщлахтын мāгыс щёпитаслув – колт ўнтысув, ёрн-



колт, пувлынкол, араш мāгыс янас мā вāрсув.

Тот «День рыбака» ос мот ялпың хоталыт порат мүйлэв. Сцена олы, мāхум ёргёгыт, йиквёгыт. Хотыут кāсаци, мāнхыпыл ос йийхэнпыл яласанкве вёрми. Шар мāк янаг колт кāтыл послын хум Александр Рязанов йийвныл нётнэ улас ос мот ёрнэ пор-

масыт вāрыс, нётнэг ёргысанэ.

«Вэнт корт» мāн сāв мир ёхталы, мāхум акваг сбонитэгыт, тув мүйлүнкве вовхатэгыт. Ты сака ёмас мāкве, лылыёпе систам, няврамыт ёнгасан мāгыс сāв мā олы.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

ПАВЛЫҢ МИР ӨЛУПСА

# Яныг нам өңнэ Касум әква

**Х**анты әква Аксинья Григорьевна Ерныхова Касум пәвылт өлүс. Тав сака мәштүр хөтпа, кәтыл сәвсүр маснүт, пормас вәри - пәквапалың супыт ос төрсахит юнты, сәсныл сыре-сыр хусапсовыт, анысаныт вәри, апа, ләгыл маснүт та маныр пүссын юнты.

2008 тәлт Аксинья Григорьевна «Народный мастер России» намыл майвес. Әква тох по-тыртас:

– Омам ос щащеквагум-анеквагум акваг юнсхатсыт. Мәнътагыл вәщинтасум, хумус маснүт юнтыт, супыт, ләгыл маснүт. Сәсныл апат ос хусапсовыт вәрсүт, хорамыл щуртыяныл. Матыр әрыс, пүссын кәтыл мәштүрләсүт. Тох та ләшталләштал щаквщукве хаништахтасум.

– Аксинья Григорьевна, наң хөт самын патсын?

– Хуллор пәвылт лүпта этпост 1936 тәлт самын патсум. Пәвлүв

Касум ляпат үнлыс, мәв әлнаң Хәльүс район нупыл хансым өлүс, ётыл Белоярский район палт өлтвес. Атам Григорий Захарович Тоголмазов сәлы үрнэ хөтпа өлүс, вәраяс, хүл алыщлас. Омам Федосья Яковлевна, такви өпарищ наме Пентахова. Тән хүрүм няврам янмалтасыг, ам շар мән.

Мән акваг вөрт өлсүв, таймәгыс ам школат ат хаништахтасум. Хунь хөтхүйплөв тәлүм төвлүс, колхозт рүпитаңкве патсум, хүл алыщласув, пум вәрсүв. Ӧйкам Касум хум, Алексей Григорьевич Ерныхов, 1958 тәлт



А.Г. Ерныхова

акван-минасамән. Вәт нупыл ат тәл сәлы үрим «Казымский» совхозт, китыт пиркәтат яласасмән. Саран мәхүм халт өлсүмән, ләтңаныл хүлүлүм, мөш потыртәгүм. Тән ос ханты ләтүң үлсүт. Сарана-нув ёт акв ляпат юртыңщ өлсүв, акван-нётхатым рүпитетасув.

Ӧйкаментыл кит пыг, кит әги янмалтасмән. Хунь нявраманмән янгыгнувег ёмтсыт, налув вәглисүв, Касумн өлмүгтасув. Ам «Оленёнок» садикын патхатасум, пенсиян миннәм мус tot няврам үрим ос күр палтыйгым рүпитетасум.

Түүл хунь пәс вәрмалянув нөх-вөрмалтаңкве патвәсүт, пәсийис тәлат вәнэ хөтпат кисмаявәсүт, ам сәвсүр сүссүлтапытн вөбуңкве патвәсүм. Ань маныр вәгүм, вос потыртәгүм, маныр вәруңкве хәсэгүм, вос сүссүлтәгүм, мәньялат хөтпат вос хаништыянум.

Аксинья Григорьевна

округ янытыл сәв мәт өлүс, наме ань сәв мәт вәве. Сәвсүр хаништапыт порат әква Ханты-Мансийск ос Белоярский үсн вәтихал вөвинтәлаве. Кәтыл матыр-әти вәрнэ мәхүм ёт потрами, щаквщи, мәньялат әгит ханишты.

Тав тамле нәмса, сымың хөтпа. Рущ ләтңыл ат потырты, ләви, рущ суп нәмхунт ат масыглас. Маснүт акваг такви юнты, нявраманэ, Ӧйкатэ мәгыс ёс акваг такви кәтыл вәри, юнсхаты.

Белоярский район музей кол, Ханты-Мансийск үст өлнэ «Төрүм Маа» музей ос Ӓс-угорский институт палыл Аксинья Григорьевна янытлан нәпакытыл майлувес. Әква такви мирен сәв ёмас тәла вәрнәтэ мәгыс, мәньялат мәхүм хаништәнәтэ мәгыс янытлаве, мүйлупсатыл миве, сымың ләтңыл лаававе.

Светлана

РОМБАНДЕЕВА



Мәштүр әква Н.Н. Фёдорова, учёный нә, ёт посым өлүс

РҮТҮГ ӨЛНЭ МИРЫТ

# Пēс өлупсаныл суссылтан мā

**Т**а ётпос нёлоловхуйплов щислат мā янытыл музейтт рўпитан хётпат тāн ялпың хёталаныл блыс. Ты хётал кастыл тāн сāвсыр пўмыщ накыт вāрыгласыт кос, туп ань музейт пуссын лап-пантым өләгыт. Ос матыр пўмщалан утаныл мāнъ кинан послёгыт ос тох мাখумн суссылтыяныл.

Та щирыл Ханты-Мансийскат «Торум Маа» музейт рўпитан хётпат мāнъщи ос ханты мাখум мойтыйт мойтсыт, ты проектаныл «Сказки волшебного сундучка» намаим блы. Тувыл сāвсыр пা঵лытныл хöнтлум хётпат өбылтыт «Отыры Великой Победы» ос «Нöх-патум мир» мāнъ кина послысыт. Ань тāнаныл нāн ищхйпин утыт пуссын хöнтуңкве ос тох сунсуңкве вёрмиянын.

**А**м ос нāнан Финляндият акв тамле хурип пēс музей өбылтыт потыртэгум. Тав Хельсинки ўст Сеурасаари намаим тумпыйт блы. Ты тумп ўст өлнэ мাখум тув ялантан магыс унсаҳыл варвес. Мöлты тালт ты музей 110 тালэ тöвлүс. Тот вörт халт сиресыр пēс колыт, ялпыңкол, мельнициат ос сāвсыр пормасыт акван-атвёсит.

Мাখум тাল палыт вörт хосыт ёмыгтаңкве тартавет, та пēс колыт туи ущ пালыг-пўнсыг-лавет ос ялпың хёталыт тот вāрыглает.

Финныт ос тот өлнэ мирыт пēс порат бolum наканал ул вос ёрувла-вёсит, тāн та өлупсаныл ань тот мāнълат хётпатн хаништаве, сунсаве. Колыт XVIII-XX нотыт ўнтувёсит ос тувыл музей варим порат тумпин товтёсит.

**Я**ныгпöль ётпост мён Чилла, венгр агимёнтыл уральтахтын магыс ос тув ялсумён. Ам юи-өбыл порат ты музейн 1997 тালт ёхталасум, ань ануун магыс блыс, матыр йильпи утыт ўнтувёсит ман ати. Пуссын пēс порат ўнтым колыт, пусасыт хультмыйт, тувыл касың кол похат нёпакн хансым потыр-охсат тагавёсит.



Тув ёхталан мүй хётпат тāнаныл тāнки ловиньтаңкве вёрмиянныл ос туи тув ке ёхталәгыт, тот рўпитан хётпатныл матыр элаль вос пўмщаләгыт. Ты потыр-охсат финн ос швед латыыл хансым, тувыл английский латыыл толмаштыл өләгыт.

**Т**öва пēс колыт хурип послысанум. Аквапал палёт карел мাখум тāн пēс коланыл ўнтым өләгыт. Ты карс колыт, кол ёлы-пালт карелыт ўйхуланыл ѡшсаныл, нуми накпат тāнки блысит. Сäртын пēс мাখум коланыл кёр-сольтäл ўнтысаныл. Тöнт колыт тох ты ўнтувёсит, тāн ань тыг мус ёл атлоньхатасыт.

Мот пал ёрт саам мাখум пēс коланыл ос сүмъяханыл касаласан-мён. Тāн сүмъяхт тэнут ос пормас ўргалым ѡшнэ магыс ўнтыгыт. Тувыл финн мাখум тāн өлнэ пēс коланыл ляпан ялсумён. Тāн пусасыл янытёл лап-пантвёсит, туи ущ пালыг-пўнсавет тах. Акв мät тай колыт хот-щёпитавет, мätэ

мувлахи лап-тöварттым блы.

Тувыл ялпың кол похат ёл-лöльсасмён, нёпакт хансым «Каруна ялпың кол 1686 талт ўнтым блы». Акван-миннэ тöва нёт-хумыт пўри варнэ ёлы-пালт тув ёхталәгыт ос пўпойкан пойкилил ловиньтавет.

**О**с юис порат ўнтым, тыи XVII нотыт финн щёмья коланыл ос рущ щирыл лäвнэ «Ветряная мельница» блы. Хапыт ѡшнэ магыс ос хоса колыт ўнтым өләгыт.

Та вörт сা঵ лёңнит хайтыгтэгыт, мাখумныл ат пиләгыт ос кäтныл тэнут тэгыт. Тумп нälми ватан ўринэкват, саквалёкват, халэвйт ёл-исёгыт ос витт товлың ўйт уигтэгыт. Махум хäпил яласаңкве таңхэгыт ке, манъхäпн таңләгыт ос тāнки түпил товёгыт. Ты Сеурасаари тумп мүй махумн сака мүсты, талэ-түвёт тув ўшлахтуңкве ёхталәгыт.



Тамара  
МЕРОВА

КҮШАЙТ РҮПАТАНЫЛ

# ТЭНУТЫН ТӨТАПСОВ

Ты накт мāхум мā янытыл вāтихал  
коронавирус агм урыл потыртэгыт.  
Элумхоблас ты агмыл ул вос хāхтүвэс,  
акваг ўргалахтым вос олы. Ос това  
щёмъятын олуңкве сака тāрвитын патыс,  
тāнанылын мир вāгыл нётуңкве эри.

Ань таймāгыс окружут «Коробка Добра» нампа йильпи проект щёпитавес. «Гуманитарный Добровольческий Корпусыг» лāвнэ мāхум ты нётмил вāруңкве номылматсыт ос мирн нётнэ департаментыт ос общественный ос внешний связь нампа департаментыт рүпитан хотпат тув тāн ётанил юрщхатасыт.

COVID-19 намаим агм сāв хотпат ос щёмъятын халт элаль ул вос тараллы, Юграт олнэ мāхум кит ётпос арыгкем воритотэгыт. Ос юи-овыл сāтыт тох сāв элумхоблас агмыңыг та ёмтэгыт. Хотьют пусмалтахтуңкве пульнилан пинвес, хотьют ос ляпа рүтэ манос юртанэ агмыңыг ёмтсит.

Товат кит сāтын юв товарттахтым карантинит ўнлантасыт, мотаныт нёмхотталь ялуңкве ат тāратавет. Янгыщ матумпала хотпат ань тыг мус юн ўнлантаңкве лāвавет.

Агмыл ёмтум хотпа такви тāксарыг ке олы, тав вेरиты ос пусмалтахты, тāрвигт ман ати, элаль олы. Ос вāгтāл хотпат тох ат олэгыт. Ань сāв мāхум рүпата тāлхультэгыт, матумпала хотпат кон-квāлуңкве

ос нёмхотталь ялуңкве ат тāратавет. Тананыл саль, товат нётуңтэн рүт хотпа ляпат ат оныщёгыт манос рүтэнэл рүпата тāлхультсит.

Ань Гуманитарный Добровольческий Корпусын акван-атхатам хотпат коронавирус агм мāгыс нуса олуңсан патум мāхумн олн атэгыт. Рүщлāтңыл келәвүңкве, «пожертвование» вāрёгыт. Ты кāсын рүпитан хотпа нётмил мāгыс та-винатэнэл матсавит олн миңкв вेरми, таит пуссын акван-ловиньтавет.

Ты олытыл тāн тэнүт манос эрнэ пормасыт ёвтэгыт, төтапсовн пиняныл ос нусаг патум мāхумн юв тотыяныл. Ты төтапсов кийырн 13 сāвсыр тэнүт пинаве, тот фруктыт ос олэгыт.

Тувыл 5 эрнэ пормасыт ос вос олсыт (сүп ос нёл лап-пантэнэ маскат, кāтн маснэ тулёвлың пасса ос кāт ловтнэ мойтаквигт). Тамле акван-атым төтапсов тынэ - 2 сόтыра 300 солкоби.

Тох мāн олн атым тāрвигт олуңсан патум щёмъятын сака ёмас нётмил вāрёв тах. Хоты хотпатн нётуңкве эри, тāн та корпуст хүлтэй телефон хосыт вос звонитэгыт ос тāн ётаныл вос потыртахтэгыт.



Ишхитын магтимхури

Юграт сāв ёмас сымын хотпат олэгыт. Тāн ля-панылт олнэ мāхум нуса ул вос вāсыт, сыманыл ул вос ётгалавёсит, агмыл ул вос ёмтсит - таймāгыс акван-потыртахтым нётыяныү.

Ань «Коробка Добра» төтапсовн акван-атнэ

тэнүтүт ос пормасыт мāгыс кāсын рүпитан хотпа олн кётуңкве воваве. Кāсын хотпа мансавит солкоби тув миңкв веरми, тасавит та кёты.

Олн кётнэ мāгыс телефоныт мāн ань рүщлāтңыл хансияныү:

Автономная некоммерческая организация «Гуманитарный Добровольческий Корпус»

Адрес: 628403, Сургут, проезд Дружбы, д. 6.

Почтовый адрес: 628415, город Сургут, проспект Ленина, 67 а

Телефон: 8 (3462) 247-333

Адрес электронной почты: [gumkorpus@mail.ru](mailto:gumkorpus@mail.ru), [s.basova@humcorps.com](mailto:s.basova@humcorps.com)

Ляххал мāнъщи латын  
Т.МЕРОВАН толмащлавес

Луимā сэрипос  
(Северная заря)

№11 (1221), 11.06.2020

Соучредители

Дума, Правительство  
Ханты-Мансийского  
автономного округа – Югры

Издатель

Департамент общественных  
и внешних связей Ханты-  
Мансийского автономного  
округа – Югры

Редакция

Врио директора, гл.редактор -  
Кондина Г.Р.

Телефон (3467) 33-22-72

Заместитель гл.редактора –

Кондина Г.Р.

Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь –

Узель В.В.

Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:

628011, г.Ханты-Мансийск,  
ул.Комсомольская, 31  
тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail:[gazeta@khanty-yasang.ru](mailto:gazeta@khanty-yasang.ru)

Газета размещена на сайте  
[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

Отпечатано:

ООО «Новости Югры-  
Производство» г. Сургут,  
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы 04399, 54399

Тираж 1710 экз.

Заказ 1977

Цена свободная

Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной

службы по надзору  
в сфере связи,  
информационных  
технологий и массовых  
коммуникаций  
по Тюменской области,  
ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство  
о регистрации  
ПИ №ГУ 72-00795  
от 23 января 2013 г.

# Агит ос пыгыт послум хурияныл

Мойт «Тан варуп ёква тур»



Гындыбина Анна, 16 тал

Мойт «Лёмвой холнэтэ ёрыг»



Герасимова Юлия, 10 тал

Мойт «Пумасипа, салы»



Тихонова Анжела, 15 тал

Мойт «Хон-мансын»



Пузина Настя, 10 тал

Ты тал «Легенды Югорской земли» нампа касыл «Ма-вит ос Элумхблас» нампа музейт рүпитан маньши нэ Наталья Анадеева, «Новости Югры», «Луима сёрипос» ос «Ханты ясан» газетат рүпитан хотпат аквьёт щёпиталсыт. Ань китыт касыл варыглавес. Агирищит-пигрищит акв нэпак-лопс тармыл тара нила хури катыл послисыт, руш латыл тан «комиксыг» лававет. Няврамыт катыл хурият послисыт ос щань латыл потрыт хассаныл.

Ты тал 200 арыгкем няврамыт танки рүпатаныл кётсаныл. Ты хурият халт жюри-хотпат 35 ёмас, пумыш рүпата пёриясыт. Маньши няврамыт послум тоба хурият ман маньши газетан ань вариянуб.

Людмила ТЕТКИНА